



前列左から小坂井俊季選手、渡辺裕也選手、大佐賀和人君、本田 繁選手 中列左から近藤隆行選手、佐藤佳孝選手
 本田達也選手、小坂井厚季選手、後列左から宮嶋一晃選手、斎藤 潤君、長谷部義和君、吉田 亮君、後野孝仁先生

亀中男子卓球部、全国中学総体で堂々の3位!

8月20日から石川県松任総合運動公園文化体育館で開催された第30回全国中学校総合体育大会の卓球競技。21・22日に行われた団体戦で亀中男子が堂々の3位に入る健闘を見せ、新潟県勢としては25年ぶりの表彰台に立ちました。

亀中男子は、県大会優勝、全国大会への切符をつかむべく北信越(新潟・長野・富山・石川・福井の5県)大会も優勝で飾り、同大会団体戦は昨年続き、二連覇を達成しました。とくに北信越大会の会場は亀田町総合体育館。「地元開催」「大会二連覇」というプレッシャーの中で選手一人ひとりが素晴らしいプレーで団体戦優勝、個人戦でも、渡辺裕也君が優勝、近藤隆行君が準優勝、小坂井厚季君がベスト8に入賞して全国大会の切符を手に入れました。

昨年の全国大会は、団体戦ベスト13。今年はさらに上を目指して練習を重ねてきた選手たち。本田(関)・佐藤ペアの負けなしの活躍もあって勝ち取った全国大会第3位。大きな拍手と“おめでとう”の言葉を贈ります。

おもな内容

9月1日は防災の日	2
動物愛護週間	5
町の敬老会	6
介護保険スタートまであと7か月	8
110番情報	12
レンズでキャッチ	14
随想	16
有償ボランティア募集	18
アスパークの教室案内	20
生涯学習だより	22
9月の保健・衛生行事	24
住民の動き	26

命を守る 防災のポイント

家具を固定して安全スペースを確保すると同時に、心がけたいのは次のようなこと。日ごろの備えが、いざというときのあなたの命を救います。

●地震前に…

防災訓練への参加

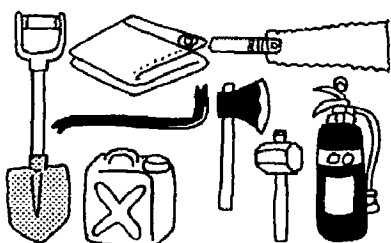
・友人で誘い合ったり家族で参加したりして、自信を深める
*消火器の使い方や避難のしかた



■備えておきたい最小限の持出品
ほかの物は避難して安全が確認できれば、取りに戻ることも可能。

非常持出品の準備

・食料品や電池など期限のある物は、「防災の日」などに点検し、交換しておく
・非常持出品は、目立ちやすく持ち出しやすい場所に置く



■地震直後の火災、家屋倒壊や救出活動に備えて用意しておきたいもの
消火器、三角消火バケツ、防火用水、ジャッキ、ロープ、ボール、のこぎり、ペンチ、おの・ハンマー、ビニールシート、スコップなど

●地震直後は…

身の安全の確保

- ・丈夫な机やテーブルなどの下に身を伏せる
- ・座布団などで頭を保護
- ・あわてて外に飛び出さない
- ・玄関などの扉を開けて、避難口を確保

落ち着いて火の始末

- ・小さい揺れでもすぐ消火
- ・揺れが大きいときは、揺れがおさまってから消火
- ・出火したら、消火器や三角消火バケツなどで、小さいうちに消し止める

避難は徒歩で、持ち物は最低限に

- ・緊急車や避難する人のじまになるので、車は使わず徒歩で避難する
- ・服装は動きやすいもので、靴は底の厚いものを
- ・荷物は少なく、リュックサックなどで両手が使えるように
- ・ガスの元栓を締め、電気のブレーカーを切る

壁ぎわ、がけや川べりに近寄らない

- ・狭い路地や塀ぎわは、かわらの落下やブロック塀、コンクリート塀が倒れてくる危険がある
- ・がけや川べりでは、地盤が緩んで崩れやすくなっている場合がある

正しい情報の入手

- ・デマに惑わされない(ラジオ、テレビ、消防署、市区町村などから情報を入手)
- ・不要・不急な電話はかけない。特に、消防署などへの災害状況の問い合わせは消防活動に支障をきたす

協力し合って応急救護

- ・けがをした人がいたら、協力し合って応急手当を
- ・けがの程度が重いときには、早急に病院へ

*各地域の消防署などでは随時、救命講習(心肺蘇生法など)を行っています。正しい知識と技術を身に付けるためにも、ぜひ参加しましょう。

避難カード

住所
氏名
生年月日
性別 血液型
保護者名
連絡先
勤務先
緊急連絡先(親戚、知人等)
(氏名)
(電話)
避難場所

■避難カードの作成各自携帯しましょう。

■防災マップの作成
ぱっと見て分かるように、たくさん色を使い絵で載せるなど工夫しましょう。



家族防災会議で話し合う

・「任務分担」「避難場所」「緊急時の連絡方法と連絡先」「非常持出品」の置き場所」などについて、ふだんから家族で話し合っておく

阪神・淡路大震災の教訓を生かして～

災害は、いつどこで起こるかまったく予測できません。だからこそ、身の安全を守るために、日ごろからその備えを心がけておきたいものです。もう一度、地震が起きる前の備えを中心に、わたしたち一人一人ができる防災行動について考えてみましょう。

約六割の家で家具が転倒、散乱

阪神・淡路大震災で震度7を記録した地域では、住宅の全半壊をまぬがれたものの、全体の約六割の家で家具が転倒し、部屋全体に散乱したというデータがあります。

しかも、食器棚などは扉が開いて中の食器類が散乱したほか、冷蔵庫やピアノは移動してしまい、テレビや電子レンジが飛ぶといった、日常では考えられないことも確認されています。

建物が無事でも、転倒し*

データは日本建築学会「阪神淡路大震災 住宅内部被害報告書」

家具が凶器に！ 家が無事でも食器棚やテレビ、 冷蔵庫が命取りになる

阪神・淡路大震災の負傷者約四万三千人の中には、建物に特別な被害がないにもかかわらず、家具の転倒や散乱によって、逃げ遅れたりケガを負ったりした人が多数含まれています。家具が倒れると、逃げ道までふさがれてしまうのです。

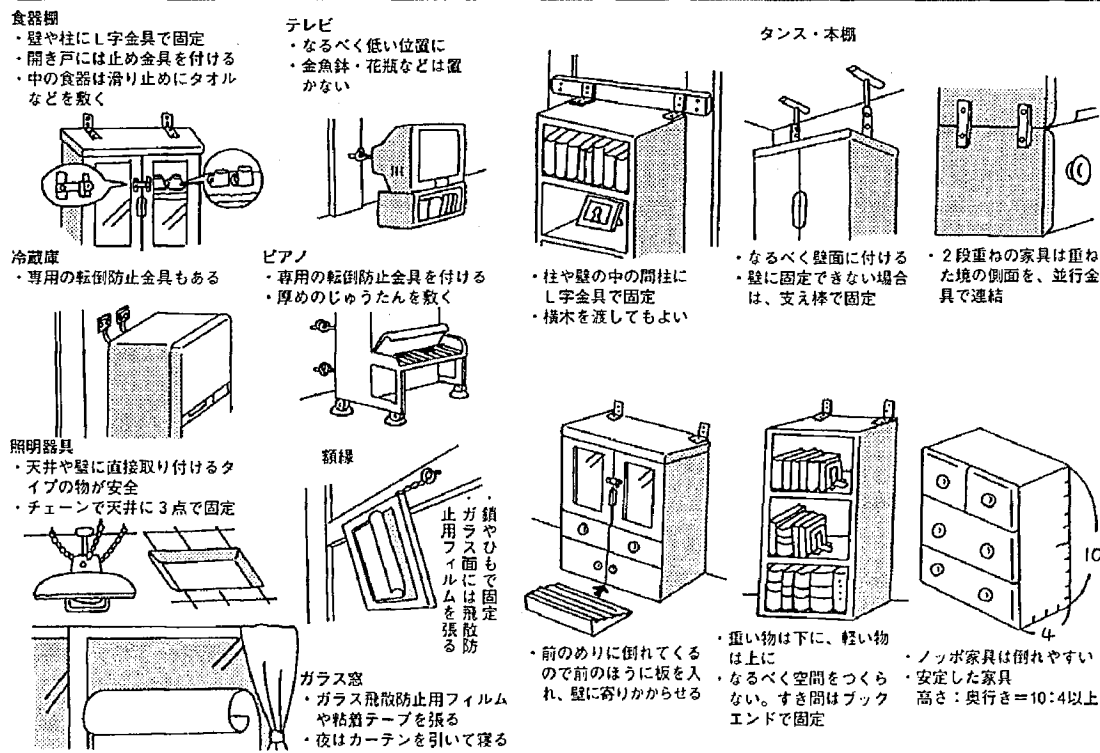
た家具の下敷きになってケガをしたり、室内が散乱状態のために火災から逃げ遅れたりしてしまうなど居住者の被害も大きくなるのです。

安全スペースの確保が第一

無事に避難するためには、まず、室内に安全スペースを確保することが第一です。

そのためには、家具を固定するようにしましょう。

固定方法は、家具や壁の種類によって工夫しましょう。



これで安全だね



台風に対する備え

〈消防庁〉

日本は「台風銀座」といわれるほど、毎年多くの台風に見舞われ、大きな被害がもたらされています。台風による被害を最小限にとどめるためにも、ふだんから次のような点について、心掛けるようにしましょう。

●日ごろからの心構えと準備

- ①防災訓練などのほか自治体、消防機関、自主防災組織などが開催する研修会や講習会などに参加して、知識を蓄え、いざというときの対応力を身に付けておきましょう。
- ②自分が住んでいる地域はどのような災害が起こりやすいのか、危険箇所はどこなのかなどを地元の自治体に尋ね、確認しておきましょう。
- ③一時的に避難する場所は事前に指定されています。自分が避難する場所や、安全な道順を確認しておきましょう。

- ④非常食、懐中電灯、携帯ラジオ、住所・氏名・血液型などを書いたカードを準備し、「家族防災会議」を開いて、役割分担などを決めておきましょう。

●台風が近づいたら

- ①強風による飛来物でけがをすることが多く発生しています。できるだけ外出は避けるようにしましょう。
- ②瓦、窓、雨戸、雨といなどを点検し、特に商店の看板などは風で飛ばされないようしておきましょう。また、排水溝などが詰まると水があふれ出すおそれがあるので、ごみなどの掃除をしておきましょう。
- ③浸水などが心配されるときは、家財道具や生活用品を二階などの高い場所へ移動しておきましょう。

そのほか、常に早めの避難を心掛けることが重要です。

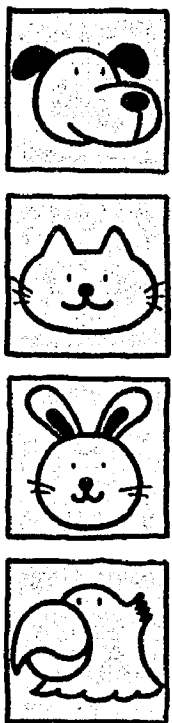
●避難するときの注意点

- ①単独行動は避け、地域の人たちと協力しあつて避難しましょう。
- ②お年寄り、体の不自由な人、病人、幼い子どもなどのいる家庭は特に早めに避難しましょう。これらの方々には、近所の人たちも気を配るようにしましょう。
- ③消防、警察など防災関係機関の広報に注意し、避難の勧告をうけた場合は、危険を感じ

- なくともできるだけ速やかに避難しましょう。住民への避難勧告の発令によつて、毎年多くの人命が救われています。
- ④周囲の状況から危険だと判断した場合は、避難の勧告や指示がなくても、自主的に避難しましょう。住民が自主的に早く避難したため、被害を最小限に抑えた事例もあります。
- ⑤電気、ガスなど火の元の始末と戸締まりを確実にしましょう。
- ⑥回り道でも、あらかじめ確認しておいた最も安全な道順を選んで避難しましょう。また、垂れ下がっている電線には絶対触れないようにしましょう。
- ⑦避難をするときの服装は行動しやすいものとし、ヘルメット、底の丈夫な運動靴、手袋なども用意しましょう。
- ⑧災害時には、まず何よりも、あわてずに落ち着いて行動することが肝心です。安全に、そして確実に行動するようにしましょう。

◇◇◇
台風には大雨が伴います。昨年もこうした大雨に伴う土砂災害により、多くの尊い命が奪われました。
特に、山や崖などの近くに住まいの方は、早めの避難が重要です。
また、台風が去った後でも、土砂災害には十分注意しましょう。

9月20日～26日は動物愛護週間です。



愛情十正しいしつけ“動物と人が同じ社会で暮らすための最低限のルールです。”

●動物は責任をもって飼いましょ

犬やねこなどのペットを飼う家庭が多くなっています。最近では、ペットというより、「人生のパートナー」や「コンパニオンアニマル」などのように、家族や友人同様、かけがえのない存在として動物に接する人も多くなっています。

ます。

最後まで世話ができるかよく考えずに、「飼いたい」と衝動的に飼いはじめ、面倒が見切れなくなつたら捨ててしまふ——そんな飼い主が、たくさん動物たちを不幸にしているのです。動物はぬいぐるみとは違います。与えられた生を一生懸命生きようとしている尊い命です。飼い主には、その動物の命を大切に、生涯面倒をみる責任があります。

動物たちもがんばっています。

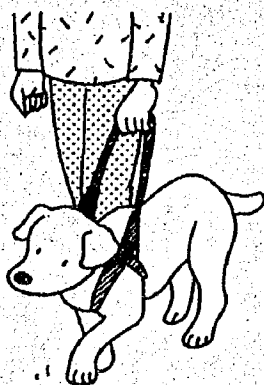
人のために働く動物も、一緒に暮らすペットもわたしたちの社会の大切なパートナーです。

犬は、人間とのつきあいが最も古い動物です。人と仲良くしたり、人の役に立ったりすることを得意とする彼らは、ペットとしてかわいがられるだけでなく、猟犬や牧羊犬、番犬などの働く犬（ワーキング・ドッグ）としても活躍してきました。

最近では、鋭い嗅覚を生かした警察犬や災害救助犬などのほかに、障害のある人の手助けをする福祉の仕事でも、「ヘルパー・ドッグ」「アシスタント・ドッグ」と呼ばれる犬たちが活躍しています。

ヘルパー・ドッグの中で、日本でのデビューが一番早かったのは、目の不自由な人をサポートする盲導犬。42年前に日本初の盲導犬が生まれてから、いまでは全国で853頭の盲導犬が活躍しています（平成11年3月現在）。最近では盲導犬に続いて、耳の不自由な人に電話やチャイムの音を知らせる聴導犬、手足の不自由な人の手助けをする介助犬などのヘルパー・ドッグも登場しています。

このように、働く動物たちはわたしたちの社会に大きく貢献しています。働く動物ではなくても、わたしたちのペットも生活に潤いと豊かさを与えてくれる大切なパートナー。そんな動物たちとのよりよい関係をこれからも深めていきたいですね。



●動物を飼うときにはマナーとルールを守つて

ペットの代表といえれば犬とねこ。ある民間団体が行つた平成十年度の調査によると、全国では約一千万頭の犬と、約七百万頭のねこが飼われています。わたしたちの社会では、犬やねこなどの動物が、それだけ身近な存在になつてきています。そうしたなか、犬やねこの飼い方をめぐつて、さまざまな苦情やトラブルが増えており、飼い主のモラルが問われるケースも多く

なつています。

- ◇動物を飼う人は、自分とペットの幸せだけでなく、周囲の人に対しても配慮することが必要です。動物も人も、みんなが気持ちよく暮らすために、次のようなルールやマナーをきちんと守つてください。
- ◇動物の本能や習性、生理をよく理解して飼いましょ。
- ◇家族の一員として扱い、愛情をもって世話をしましょ。
- ◇生活環境を守り、他人に危害や迷惑をかけないように配慮

しましょ。

- ◇犬やねこのふんの始末をきちんとし、悪臭などが出ないようにしましょ。
- ◇正しくしつけましょ。
- ◇犬は飼ひ犬登録をし、狂犬病の予防注射をすること。また放し飼ひはやめましょ。
- ◇最後まで責任をもって飼いましょ。
- ◇繁殖を望まない場合は、不妊手術や去勢手術など繁殖制限の措置を。子犬や子ねこが生まれても、飼えなければ不幸な犬やねこを増やすことになりましょ。



町の敬老会を 町民会館で開催

今年も間もなく、「敬老の日」を迎えます。町では例年のように、9月15日に町民会館で敬老会を開催します。

今回お招きするのは、誕生日が大正14年3月31日以前の方々。長年、社会のために尽くしてこられた皆さま。

今年のお招きするのは、誕生日が大正14年3月31日以前の方々。長年、社会のために尽くしてこられた皆さま。

今年のお招きするのは、誕生日が大正14年3月31日以前の方々。長年、社会のために尽くしてこられた皆さま。



▲昨年の敬老会より

町のご長寿十傑 (敬称略。年齢は8月15日現在)

100歳	本町3 19区	加藤ハナ	明治31年11月15日生	女性
99歳	西町5 52区	荒木チヨ	明治33年6月28日生	女性
98歳	向陽2 17区	島田タマ	明治33年9月6日生	女性
98歳	東船場5 1区	佐藤榮吉	明治33年9月27日生	男性
98歳	早通 57区	柄沢チカ	明治34年3月6日生	女性
98歳	旭 3 53区	鈴木ちやう	明治34年6月10日生	女性
97歳	早通 43区	中村庄平	明治35年2月4日生	男性
97歳	茅野山 42区	石橋ソキ	明治35年3月22日生	女性
97歳	荻曾根2 25区	杉本タケ	明治35年5月25日生	女性
97歳	元町5 24区	久保吉平	明治35年8月7日生	男性

- 会場：町民会館大ホール
- お祝いの贈呈
 - ・88歳の方：知事記念品、ホームウェア、町婦人会記念品座布団
 - ・85歳の方：町社会福祉協議会お祝い金(商品券)
 - ・80歳以上の方：町長敬老金(商品券)
 - ・75歳以上の方：町長記念品祝葉子
 - ・金婚夫婦：町長記念品
- 作文発表：早小の児童2人が「敬老の日」の作文を発表
- アトラクション：踊り、歌など

健康なお年寄り 71人を表彰



亀田町国民健康保険では、一年間医療機関等にかからず、健康に過ごされたお年寄り(70歳以上で国民健康保険加入者)をお祝いし、町の敬老会において記念品を贈呈します。平成10年4月1日現在で70歳を超え、同日より一年間、医療機関等にかからなかった方が対象で、該当者は71人(6年連続該当3人、5年連続3人、4年連続2人、3年連続10人、2年連続21人)いらっしゃいました。(8月10日現在)

71人の皆さんは日頃から健康に気を配り、病氣予防を実践された方々ばかりです。今後とも、お体に留意され、長寿をめざしてください。

〔該当者〕
(アイウエオ順、敬称略)
阿部マサノ、網干ミワ、五十嵐 茂、幾野八重子、池田喜平、石川勝彌、石川定晴、伊藤エン、伊藤多喜

健康なお年寄りに 聞きました — 健康の秘訣 —

亀田町役場では、国保加入者(基準日現在で70歳以上の方)で、一年間医療機関等にかからなかった方にお祝いの記念品を贈呈していますが、今回71人の中には、2年連続21人、3年連続10人、4年連続2人、5年連続3人、6年連続の方が3人いらっしゃいました。そこで、3人の方に「医者いらず」の生活リズム、健康法などについてお聞きしました。(8月19日取材)

◆早通にお住まいの佐藤チイさんは81歳。電話すると、「少しでも涼しい朝一番にいらっしやい」と快諾。

塩分控えめと
目覚めのマッサージ

— 食事で心がけていることは? —

「塩分を控えめに自分で作った野菜が中心。魚や鳥肉は少し食べる程度」

— 体を動かすことは? —

「朝、目覚めたら、寝たまま体のマッサージや肩、腰、足をまわす。これでスッキリします。起きたら



佐藤チイさん

家の事をやって、畑仕事ですわ。78歳くらいの時、膝に神経痛がでてね。お灸をしたり電気をあてたりするけど、今まで薬を飲んだことはありませんわ。若い頃の田んぼ仕事がひびいたんろかね。一日も早く治したくて頑張ってますわ」

— 趣味は? —

「編み物、裁縫が大好きだったけど、肩が凝ってやめました」

— 健康の秘訣は? —

「家を出ている子どもたちがよくちよく顔を見せると、近所にいる姪も何かと手伝ってくれる。心配事もなく、一人暮らしの気楽さが良いのじゃないかね」と話してくれました。

◆続いて訪ねたのは、本町にお住まいの小川完一さん



小川完一さん

82歳。毎朝本町通りのボランティア清掃をしてくださっている方です。

タワシで全身摩擦
お湯を1日2回飲む

前日取材をお願いしてから自宅へ伺うと、チラシの裏に「私の健康法」4項目を記入しておいてくださいました。

メモをご紹介しますと、

第一：タワシ(大)で全身摩擦
第二：水またはお湯を1日2リットル以上毎日飲む。
第三：散歩(これは晴天の日、90分以上)

第四：荒天を除き、早朝に2時間程度、空き缶、空き瓶、たばこの吸い殻、紙くずを集める。

これをやってきて20年間、病気で医者にかかったことはない、けがはあるけど、と、明記されてました。

話を伺うと、

「タワシで摩擦すると風邪ひかない。痛かったら、セメントでこすって使おうと良い」

— お湯2リットルは? —

「お腹の掃除です」と答え、取材の30分ほどの間に1リットルがお腹の中へ。

— 酒、タバコは? —

「日本酒は一升ビンで10日のペースで。飲み超したら断酒。タバコは吸いたい時に吸う」取り出したタバコに7月15日の日付が...

— 趣味は? —

「ボケないために囲碁」隣にいた奥さんが、「一日中じっとしていません。庭いじり、風呂掃除、日の出・日の入りをメモしたり、何かしらしています」と話してくれました。

— 健康の秘訣は? —

「病氣にならないのは、半分以上奥さんのおかげ」と何かとサポートしてくれる奥さんを敬った。

最後に写真を撮ろうとすると小川さんから一言。

「おれの顔なんかいいから、その分『タワシの全身摩擦』『水またはお湯を一日2リットル以上飲む』をよく書いてね。亀田の人がみんな健康になって医者困り、国民健康保険も保険料の使い道に困る。こんな町になるといいね!」と豪快に笑った。

◆次に訪ねた倉田秀一郎さんは、新明町在住の76歳。奥さんの倉田トキイさんも昨年、すばらしい歯の持ち主で亀田代表になった方。

睡眠をたっぷり
頭を使う

— 早寝早起きですか? —

「寝るのは午後8時位だけど、起きるのは午前6時位。睡眠はたっぷり取る」

— 食事で心がけていることは? —

「好き嫌いはなし。すべておいしく」

— 体を動かすことは? —

「家内が目の病気で視力が



倉田秀一郎さん

「平凡な生活かな。衝撃的なニュースは聞かないようにしている。ぬるいお風呂によく入る。それと、頭を使うことは必要だね。損得勘定を考へることなんかボケ防止にも良いと思う」隣に座る奥さんいわく、「とらっても真面目でのかしら」と話してくれた。

ご協力いただいた皆さん、ありがとうございました。

亀田町健康保険組合加入者が10年度中に給付された医療費は、平均一人約18万2千円。年々医療費の負担が高くなる中、健康管理による病気の予防、あるいは検診等を活用した病気の早期発見など医療費の抑制が求められています。

介護保険のサービスを利用するためには、まず申請が必要です。

在宅福祉サービスを利用している、または特別養護老人ホームや老人保健施設などに入所しているなど、介護が必要な方は要介護認定の申請が必要です。

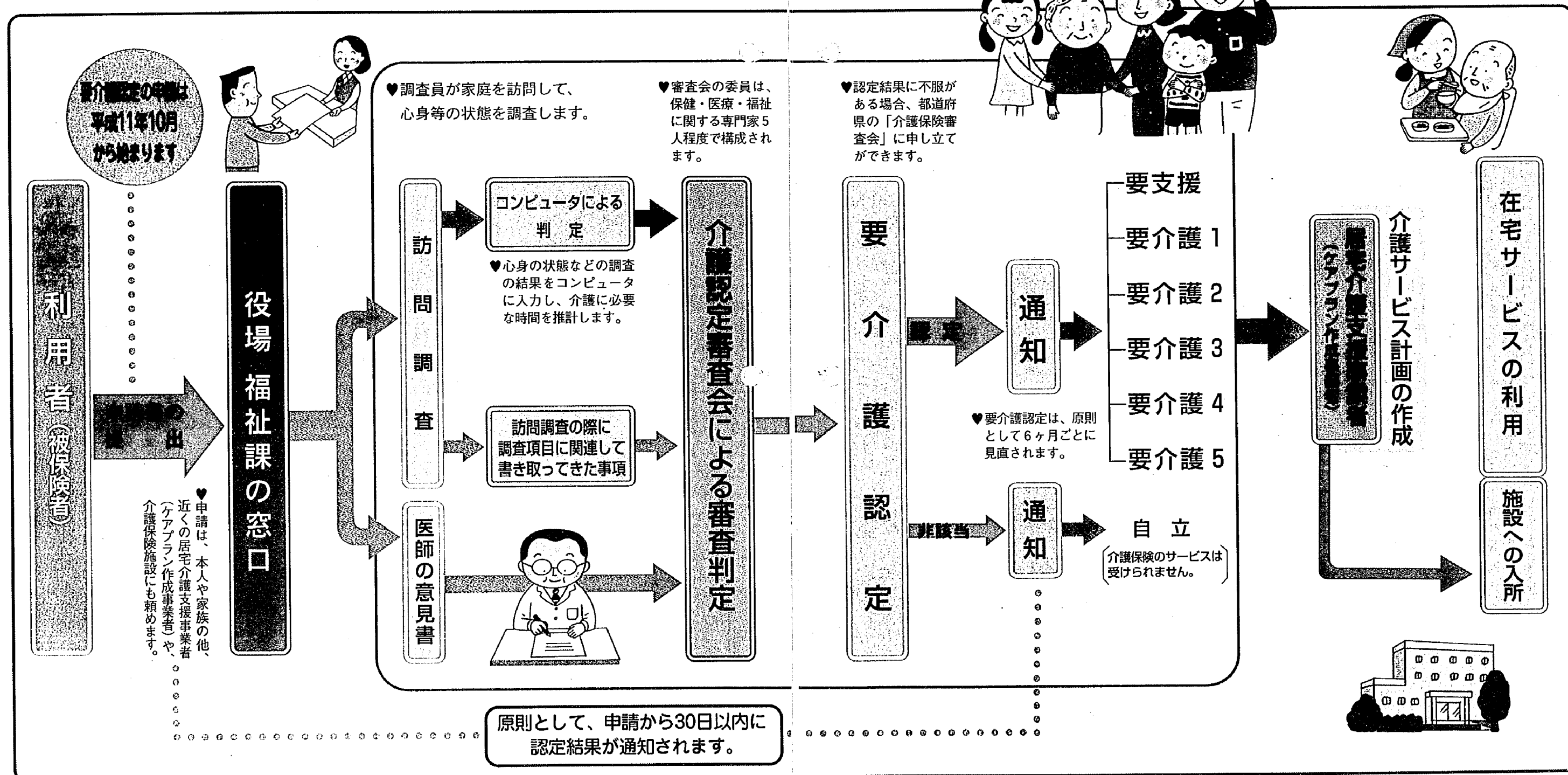
介護保険のサービスを利用するためには、介護が必要であると認定される必要があります。そのため、申請をしないとサービスの利用はできません。

役場福祉課の窓口で申請すると、調査・審査を経て、必要な介護の度合い（要介護度）が決まります。申請から認定の通知までは30日以内となっています。

●町では、役場福祉課の窓口で申請の受付をします。

●問い合わせ
福祉課介護保険係
☎381-2111
内線141・146

介護保険は
平成12年4月1日から
スタートします

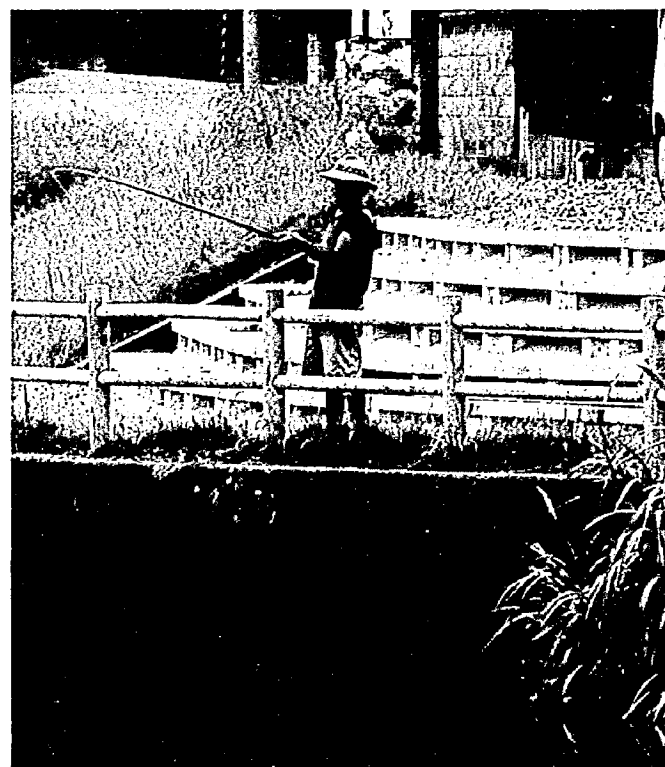


下水道 人、水、大地の サポーター

9月10日「全国下水道促進デー」

下水道は、住民の皆さんに安全で快適な生活を確保し、河川、湖沼、海など公共用水域の水質汚濁防止のために重要な役割を果たしてきました。良好な水環境を創造するために必要不可欠な生活基盤施設であり、亀田町もその積極的な整備を推進しています。

9月10日は、「第39回全国下水道促進デー」です。この機会に、下水道の役割についてもう一度考えてみませんか。



栗ノ木川で釣りをする人

町では、昭和52年度から信濃川下流域下水道新潟処理区の関連公共下水道として整備に着手しました。平成10年度末までの総人口に対する下水道の普及率は74.4%で、供用開始区域における水洗化率は75.3%となっています。

県内112市町村の普及率の平均は38.9%で、亀田町は上から9番目となっています。

トイレの水洗化は3年以内に

工事の終わった区域から順次供用開始をしています。くみ取り便所は公示されてから3年以内に水洗トイレに改造しなければなりません。

浄化槽を使用している場合は、速やかに廃止して直接下水道に接

融資制度を充実させました

町では1日も早く排水設備を設置していただくため、資金融資および利子補給制度を設けています。今年度より、限度額を工事1件につき100万円に引き上げました。

町が利子の全額または一部を補給します。詳しいことは下水道課にお尋ねください。

排水設備の工事は、町長の指定する指定工事店に依頼してください。「指定工事店」では、町に対する必要書類の作成や届け出などの手続きを、皆さんに代わって行います。適切な工事の設計・施工や見積等必要な技術を習得していただきますので、安心して工事を任せることが出来ます。お気軽にご相談ください。

地域別水洗化率(★印は供用開始3年以内)

中島 99%	新明町 86%	砂岡 80%	★四ツ興野 19%
東船場 90%	元町 78%	向陽 87%	★早通(4区) 6%
旭 97%	諏訪 79%	★城山 59%	★早通(4区) 24%
西町 95%	稲葉 79%	★城所 51%	
本町 91%	東町 80%	★五月町 75%	
東本町 90%	水道町 79%	★鶴ノ子 48%	
船戸山 72%	袋津 78%	★緑町 9%	総計 75%

(平成11年3月30日現在・小数点以下四捨五入)

融資条件

区分	条件	備考
対象者	町税、受益者負担金の滞納のない方など	金融機関の事前審査が必要です。
限度額	100万円以内	
利子補給(公示日から工事完了区分により)	1年目 利子の全額 2年目 利子の1/2 3年目 利子の1/3 3年目以降 利子補給はありません	
返済方法	最高36か月の元金均等月賦償還	

(平成11年度の利率は2.9%)

下水道排水設備工事責任技術者認定試験および受験講習会の実施についてお知らせ

- 平成11年度下水道責任技術者認定試験を次の通り行います。
- 受験資格**
満20歳以上の方で、かつ次の一つに該当する方
(1)土木および建築関係等の専門課程を卒業した方
(2)高校卒業以上で、実務経験が1年以上ある方
(3)実務経験が2年以上ある方
 - 受験の申し込み**
●受付期間(県内同一期間)：9月6日(月)から9月17日(金)
●受付場所：亀田町役場 下水道課(申込用紙等は下水道課に用意してあります。)
 - 受験資格**
●期 日：11月4日(木)
●時 間：午後1時～4時30分
 - 認定試験**
●期 日：11月21日(日)
●時 間：午前10時～12時
(受付は午前9時から)
●会 場：新潟市立宮浦中学校(新潟市万代5-6-1)
●受験手数料：3,000円
 - 問い合わせ**
▽亀田町役場 下水道課
☎381-2111
内線291
▽新潟県下水道公社
☎271-1151

井戸水メーター(黄色のメーターボックス)の取り替え工事のお知らせ

井戸水のメーターは、計量規定により、検定日から8年以内に取り替えることになっています。今年(平成11年)は平成3年製造のメーターが対象となり、9月中旬に町指定排水設備工事店が工事をを行います。

●うつくしい自然
【水質保全】

汚れた水はきれいにしてから流すので、川や海の水がきれいになります。

●きれいなまち
【環境保全】

家のまわりに汚れた水がたまらないので、害虫や伝染病の発生を防ぐことができます。

●さわやかな生活
【便所の水洗化】

きれいなトイレが使えます。

●安全なまち
【浸水防止】

雨水も下水管を通して流れるから、大雨でも浸水がごりません。

亀田町指定排水設備工事店一覧表 (平成11年8月1日現在)

所在地	名 称	電 話	所在地	名 称	電 話	所在地	名 称	電 話
亀田町	小 木 工 業 株式会社	382-3171	新潟市	株式会社千代田設備	284-1141	新潟市	大 宗 建 設 工 業 株式会社	0250-24-2992
"	株式会社小野建築設備	381-3672	"	株式会社北設備工業所	266-8121	"	株式会社力サイ	0250-24-3900
"	株式会社佐藤工業所	381-3507	"	株式会社ト一ホク	260-1550	"	株式会社川口総業	0250-22-7007
"	株式会社風間建設工業所	381-4962	"	株式会社長谷川総建	276-5521	"	株式会社三和住設	0250-24-7121
"	株式会社新和設備工業所	381-5016	"	株式会社新潟設備センター	241-3901	"	株式会社新潟設備工業	0250-23-3221
"	株式会社禎招工事	382-6355	"	株式会社望設備工業	287-5870	"	株式会社越後配管設備工業所	0250-23-1611
"	株式会社サンエツ工業	382-3146	"	株式会社白山管工設備	284-0362	五泉市	株式会社丸和工事	0250-42-4606
"	株式会社新設工業所	381-4633	"	株式会社新栄工業	277-6881	白根市	株式会社藤崎兄弟商会	372-1166
"	株式会社宏栄工業	381-5184	"	株式会社日新工業	271-8000	豊栄市	株式会社エステー工業	388-2160
"	株式会社真 緑	382-5770	"	株式会社田中石油	286-6151	"	株式会社幸栄設備	386-4456
"	株式会社総和工業	383-0071	"	株式会社新潟パイプ工業	270-6074	"	株式会社信濃企業	388-2141
横越町	株式会社カンダ設備	385-2369	"	株式会社高德工業	265-4657	"	株式会社暁工業	386-8824
新潟市	株式会社協立工業	269-0555	"	株式会社新営工業	258-3347	"	株式会社長谷川設備	387-2371
"	株式会社ナカムラ	241-7121	"	株式会社東光設備	275-9992	"	株式会社丸富工業	386-7776
"	株式会社不二配管工業	287-2200	"	株式会社北斗興業	259-3335	新潟市	株式会社新発田商会	0254-24-4133
"	株式会社大ニ工工業	241-1357	"	株式会社コトブキ住設	277-3336	"	株式会社新発田技研	0254-23-6411
"	株式会社八洲設備工業	286-1341	"	株式会社福永管工業	231-2942	京ヶ瀬村	株式会社園和工業	0250-67-4623
"	株式会社寺尾設備工業	268-3612	新潟市	株式会社徳永設備設計事務所	0250-24-5104	水原町	株式会社渡辺設備	0250-63-0494
"	株式会社創 建	280-4554	"	株式会社馬場工務所	0250-22-0010	燕市	株式会社燕総合設備	0256-63-9110

■下水道のことについてのご相談は、役場下水道課へ。 ☎381-2111 内線291

交通事故と犯罪の動向

= 7月の発生件数 =
町で発生した交通事故

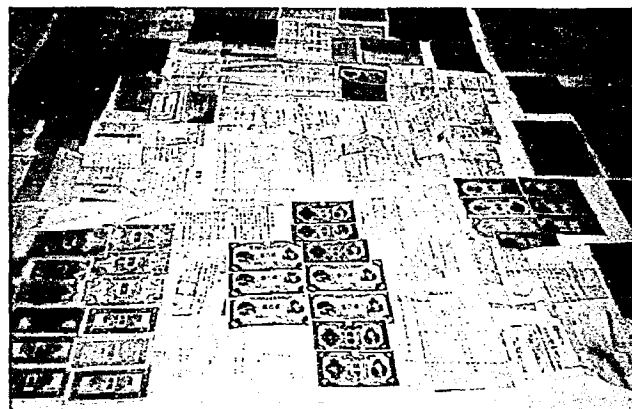
事故件数 18件
(今年累計 114件、前比 +18件)
死者数 0人
(今年累計 0人、前比 -1人)
傷者数 19人
(今年累計 137人、前比 +21人)
秋の行楽シーズンを迎え、高速道路を利用する機会が増えることでしょう。高速時の事故は当然その被害も大きく、シートベルトの役割が高まります。必ず着用しましょう。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数 30件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等) 0件
粗暴犯(暴行、暴言、脅迫等) 0件
窃盗犯(乗り物、侵入等) 28件
知能犯(詐欺等) 0件
その他(占有物横断等) 2件
「そういえばあの時、不審な車が…」。そんなささいな情報が、犯人逮捕の重要な決め手になる場合があります。不審な人や車など、犯罪に関係しそうな情報はぜひ、110番へ。

引き揚げ者の皆様へ — 保管物件の返還について —

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなかった税関等に預けた通貨や証券などをお返ししています。



通貨・証券等の保管物件

これは、昭和28年から実施されているもので、お心当たりの方はお気軽にお問合わせください。

お返しする通貨等は次のとおりです。

- ◎終戦後、外地から引き揚げてきた方々が上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など。
- ◎外地の集結地において、総領事館等に預けた証券などのうち、その後、日本に返還されたもの。これらの手続き

は、本人だけでなく家族の方々も問い合わせることが出来ます。また、実際に預けたかどうか不明な場合でも調査できることもあります。

なお、上陸港が新潟以外の方でもお気軽にご相談ください。

問い合わせ先
〒950-0007
新潟市電島1-5-4
新潟港湾合同庁舎内
新潟税関支署統括監視官部門
☎244-9314
(土・日曜を除く)

快適なカーライフは日常の保守によって実現します。車は使用により摩耗し、機能低下するもの。あなたの愛車はあなた自身の管理意識で、適切な点検整備に努めましょう。

問い合わせ先：新潟陸運支局整備課または検査担当
☎285-3125

選挙人名簿の訂正
選挙人名簿(9月1日現在で登録された方)を縦覧することが出来ます。

期間：9月3日(金)～9月7日(火)
時間：午前8時30分～午後5時
場所：役場総務課窓口

選挙人名簿の訂正
選挙人名簿(9月1日現在で登録された方)を縦覧することが出来ます。

期間：9月3日(金)～9月7日(火)
時間：午前8時30分～午後5時
場所：役場総務課窓口

米穀の生産者の皆さんへ！ 「計画外流通米」販売は、届け出が必要です

米穀の生産者の皆さんが、消費者や販売業者などに直接販売する米、いわゆる「計画外流通米」を販売するときは、食糧法により生産者は食糧事務所からあらかじめ届け出る必要があります。

この届け出は、お米の流通量や流通実態を把握するために必要なものです。

届出用紙は、出荷取扱業者(農協等)、食糧事務所および市町村などにありますので、ご協力をお願いします。

なお、郵送やFAXによる届け出も受け付けています。

▽新潟食料事務所兼支所 新潟庁舎
〒950-0007
〒950-0007
〒950-0007

▽役場農政商工課
☎381-2111 内線281
〒950-0007

中高年齢者集団
中高年齢者の就職促進を図るため、「中高年齢者集団面接会」を次のとおり開催します。

日時：10月19日(火)
午後1時30分～4時
場所：新潟東映ホテル2階 朱鷺の間
(新潟市弁天2-1-6)
内容：当日参加の中高年齢求職者(150人程度予定)と自由に面接していただきます。

新潟都市計画市街化区域および市街化調整区域の変更に関する公聴会の開催について—お知らせ—

新潟都市計画区域における市街化区域、市街化調整区域の変更について作業を進めてきましたが、このほどその案がまとまりました。

この案案についての公聴会を下記のとおり開催し、皆さんのご意見を伺いたいと思います。

日時：9月17日(金) 午後1時30分から
場所：新潟県庁西回廊講堂(新潟市新光町4-1)
公述人の資格：新潟都市計画区域内の住民とします。
公述人の申出期間：9月3日(金)～10日(金)

*なお、詳細については、9月1日号広報と同時配布のパンフレットをご覧ください。

応募方法：ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、職業(または学校名・学年)および標語を記入の

うえ、次の所へ
〒950-00195
(役場個別番号のため住所の記載は不要です)
亀田町役場農政商工課
締め切り：9月10日(金)
応募上の注意等：入賞作品の著作権は(国)国土緑化推進機構に帰属します。また、必要に応じて、一部修正を加えることがあります。

砕氷艦「しらせ」一般公開

日時：9月11日(出) 午前9時～午後3時
9月12日(回) 午前9時～午後4時
会場：新潟東港 東埠頭

暮らしのワンポイント

アクセサリの手入れ

大敵は汗やほこり

細工の隅々まで汚れを落とす。後はよく水洗いをして布で水気を拭き取りましょう。

真珠やパールなどは、傷つきやすく酸に弱いので、汗は大敵です。汚れていないと思っても、使用後は必ず布で拭き取ります。真珠は中に水分が入ると光沢が失われるので、水洗いは厳禁。汚れたときは、少量のオリーブオイルをつけた布で拭き、固い宝石に触れないように、別にしてしまいましょう。水晶も傷つきやすいので、せっけん水で洗って布で水気を拭き取ります。真珠や水晶のネックレスは時々糸を点検し、弱っていたら取り替えましょう。

ベッコウヤサシコ、琥珀は虫がつきやすいので、よくから拭きしてから柔らかい紙に包み、防虫剤と一緒に湿気のない場所で保管します。

理美容店、クリーニング店のお店選びは
厚生大臣認可のSマーク登録店で!

Sマーク登録店は、
〈事故が発生した場合の賠償保険〉
〈施設や設備の内容〉
〈仕事やサービスの内容〉
について正しく表示している、信頼できるお店です。詳しくは
新潟県 環境衛生営業指導センター
☎283-5900

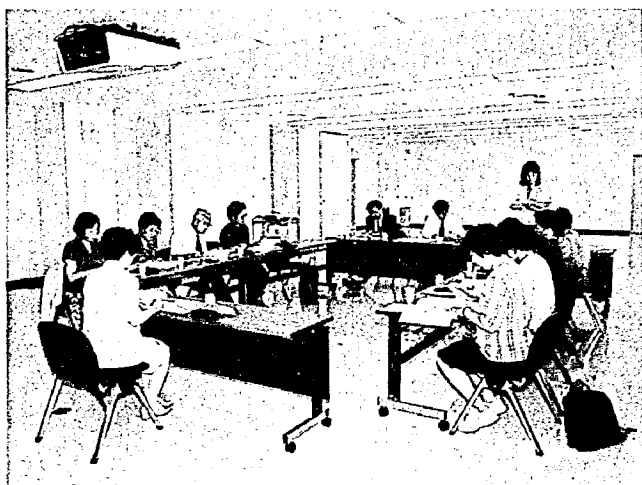
平成11年度自衛官等採用試験案内
(防衛大・防衛医大・看護学生)

試験の種類	受験資格	受付期間	試験
防衛大学校	推薦	9.6~9.10	9.18~19
	一般	9.14~10.13	11.13~14
防衛医科大学校	高卒(見込)~21歳未満	9.14~10.13	11.6~7
看護学生	高卒(見込)~22歳未満の女子	9.14~10.13	10.28

問い合わせ先：防衛庁新潟募集案内所
(〒950-0087 新潟市東大通1-5-30 ☎246-1881)

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



男女共同参画社会をめざし 亀田町女性プラン策定委員会を開催

亀田町では、21世紀に向けて、男女共同参画社会をめざした暮らしやすい町づくりを進めるために、平成12年に「亀田町女性プラン」を策定することになりました。

そこで、町民の皆さんからのご意見を広くお聞きするため、各種団体の代表者等で構成した策定委員会を設置しました。7月30日、役場において「第1回亀田町女性プラン策定委員会」が開催され、委員長に町連合婦人会会長の吉田麗子さん、副委員長には、人権擁護委員の荒井甚蔵さんが選出されました。

男女共同参画社会とは、男女が互いに人権を尊重しつつ、責任も分かち合い、性別に関わりなく、その個性と能力を十分に発揮することができる社会のことをいいます。

年齢に関係なく楽しめます！ 屋外テニスコートオープン

亀田駅東口開設に伴う道路整備等により廃止された亀田公園テニスコートの代わりとして、亀田町総合運動公園内に屋外テニスコートが8月11日、オープンしました。オープニングセレモニーの中では、町関係者によるテープカット、阿部町長とテニスサークルフレンズの宮川さんによる始球式が行われました。

新しいコートは砂入り人工芝です。この芝の素材はナイロンのため、他の施設で一般的に使われている人工芝と比べて耐久性に優れ、足腰への負担が少ないという特徴を持っています。

利用者は、「2時間ほどプレーしましたが、他のテニスコートよりも芝が長いためか、いつもより疲れにくかったです。仕事帰りでもできるように、ナイター設備があれば最高ですね。」と話していました。

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



新潟くえっしょんが初制覇 第33回亀田町早起き野球大会閉幕

18チームで開催された今年の早起き野球大会。決勝戦は7月25日、西中グラウンドで行われました。

決勝に勝ち進んだのは、4年ぶりのSAIKUNI(斎国製作所併)と亀田の早起き初出場の新潟くえっしょん。試合は足を絡ませた攻撃で得点を重ねた新潟くえっしょんが6回コールドゲームで初優勝しました。同チームは、高校野球OBなどで構成し、中心選手の亀田町内への転動を機に参加したそうです。第3位は、波多野野球部と亀田トップガンでした。

なお、かわね公園グラウンドで工事が進められているナイター照明設置工事は10月完成予定。亀田町野球連盟では、来年から「早起き」から「ナイター野球」への移行を計画、町教委と協議していく予定です。



中学生の意見に耳を傾けよう わたしの主張 '99 亀田大会

中学生が自分の意見、提言、思いを自分の言葉で発表する「わたしの主張 '99亀田大会」が8月10日、公民館で開催されました。

作文の内容、表現力や話し方などの採点基準で審査が行われました。優秀賞には、地球環境について力強く訴えた亀中1年本田祐美さんの「人間と地球」、吹奏楽部での3年間の部活動体験を披露した西中3年猪 淳美さんの「一番大切なこと」が選ばれました。また、特別賞には西中2年伊藤由記さんの「グループ国家の中の日本」が選ばれました。優秀賞の2人は、8月19日に開催された三市中蒲原地区大会に出場し、本田さんが優秀賞に輝きました。

亀田大会に出場した全員の主張は、10月1日発行予定の「仲展」に掲載し、皆さんにお届けします。



“交通事故からお年寄りを守る” 高齢者世帯訪問を実施

多発する交通事故からお年寄りを守ろうと、夏の交通事故防止運動が始まった7月22日(木)に、亀田町では、新潟南警察署、新潟南地区交通安全協会、交通安全母の会と協力し、高齢者世帯訪問を実施しました。

出発式で左京南警察署長が「高齢者事故は自宅付近で多発しており、交通ルールの軽視により発生している」と挨拶された後、約20人が4班に分かれて訪問指導に向かいました。

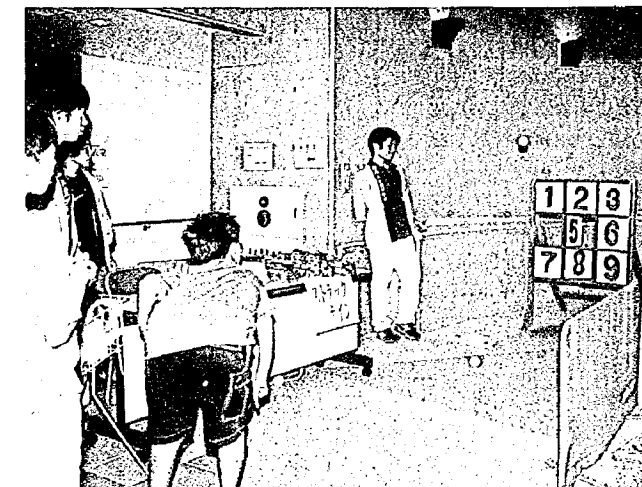
今回の対象地区は、交通量の多い駅前通りに面した旭1丁目から4丁目までの高齢者世帯約80軒で、参加者は猛暑の中、「事故に気を付けて」「夜間の外出にはこの反射材を付けて」などと声を掛けながら、チラシやマスコット入りのタオルなどが入った袋を手渡しました。皆さん、「注意一秒、けが一生」ですよ。

1,400人もの方が訪れました 第2回 ふれ愛納涼祭

障害者と地域住民の交流の場を設けようと、8月22日に新潟ふれ愛プラザで納涼祭が開催されました。

焼きそば、焼き鳥などの屋台コーナーやストラックナインなどのゲームコーナーに子どもたちが集まり、順番待ちの行列ができるほどの大盛況。また、屋台コーナーには、鶴と亀の縁で平成7年から交流を続けている石川県鶴来町のコーナーも設けられ、加賀木彫獅子頭やかわとり包丁などの特産品が売られていました。その中でもとろろてんがダントツの一番人気。あっという間に売り切れてしまうほどでした。

同時開催されたふれ愛作品展(県内の障害者・地域児童等の作品展)に訪れた人は、「手以外の体の部分で絵を描ける人は障害者の中で一握りの人しかいないと思っていたけれど、こんな身近にもいると知ってびっくりしました。すばらしいですね。」と言い、絵に見入っていました。



レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

随想

「亀田八景」は郷土の原風景

新亀田八景選定委員会会長

本田 清

亀田町は近代になって開けた。草分けといわれる町の旧家の来歴をさかのぼってみてもせいぜい四百年程度を上限とし、その先は霧のようにかすんでしまう。町内には中世、弥生、縄文の遺跡も砂丘地帯などに散見されるが前後に空白の時代が大きく、草分けの歴史とは直ちに結びつかない。この町の草創の歴史は浅いのである。

を築いて囲む)地帯を築き続けることによって生きついできた。元禄年間には亀田郷の中心としての市場(三九の市)も開かれ、町に活気が生まれた。その余勢をかって上昇指向の文人・墨客も現れてくる。沼地と葦原が広がっているだけという不利な土地に立脚して、無から有を生じせしめるという精神的、肉体的、技術的な人間活動は、必然的にそこに新しい文化を醸成していったのであろう。

天保年間に現れた大倉南岱は、その一端として「亀田八景」という四曲一雙の屏風と版画を残したが、それが普及し「亀田八景」の定番として町民一般に知られるようになった。

「新八景」は未来へ向けてのメッセージ

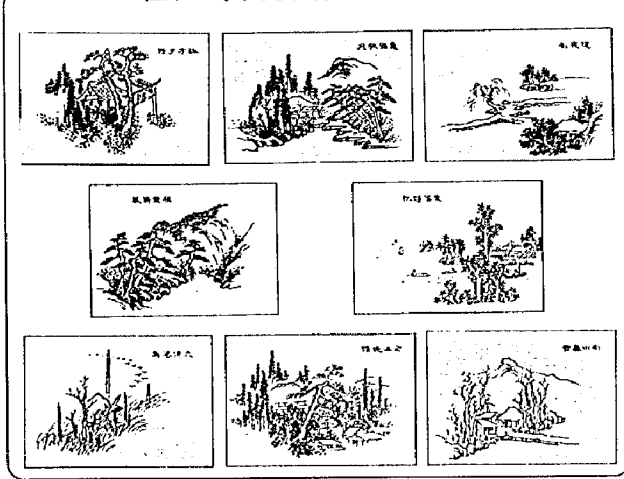
こんど亀田町教育委員会

- 一、黄金の穂波に浮かぶ弥彦・角田。
二、夕焼けの信濃川に映える県庁庁舎。
三、夏空の新潟空港に離着陸する大型ジェット機。
四、吹雪を突いて国道49号線をゆく自動車の列。
五、阿賀野川の河川敷を彩るチューリップ畑。
六、小阿賀野川沿いに連なる梨林の花。
七、阿賀野川の白鳥と五頭。
飯豊の朝焼け。

八、冬ざれの鳥屋野潟と落雁(ヒシクイ)。
等々となる。これらは将来への継続課題とでもしていただくこととして、まずは町民の皆さんから募集要項に基づいた「新亀田八景」に挑戦して欲しい。自由な発想で新しい亀田八景をとらえていただければよいのではないかと思う。
これまで、いわゆる町興しにつながるようなイベントにも見るべきものが少なく、文化活動の乏しい町と言われてきた亀田町に、この企画が将来にわたりどのような展開を見せるか注目される。この新亀田八景の選定が起爆剤となり、今後は写真や絵画や版画のモチーフとして取り入れられていくと思う。その先には、それらの作品のコンクールなども視野に入ってくる。百年後の亀田に同じような企画があるかどうかは予測できず、かなり危ぶまれるところだが、亀田という地名が残っている限りは、新亀田八景もこの地域の歴史を物語る文化財として生き残っていくだろう。

新亀田八景 募集要項

江戸時代後期の亀田八景



- ◆募集対象
昔の『亀田八景』に準じて、「～の～」とする候補地とその景観を選んでください。(例：アスパークの夕照)
◆応募方法
官製はがきに応募対象の名称・地区(位置図)、応募理由、応募者の住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、11月1日(日)(当日消印有効)までに下記のところへ郵送してください。(応募用紙を用意しています)
◆応募・問い合わせ
〒950-0195
亀田町泉町3-4-5
役場生涯学習課 新亀田八景募集係
☎381-2111 内線 261

俳句

レインボー俳句クラブ

(五十音順)

Table with 2 columns: Author names and their respective haiku poems. Includes names like 高橋 向山, 荒井 十三, 石沢 まさ, etc.

短歌

公民館短歌クラブ

Table with 2 columns: Author names and their respective waka poems. Includes names like 本間あみ子, 村山 イク, 丸山 義雄, etc.



住民相互の助け合い活動

有償ボランティアを募集します

お年寄りや体の不自由な人たちが自分のことが自分でできなくなったり、「困ったなあ」と思ったとき、気軽に手伝ってくれる人がいたらとても安心です。

そんな思いを地域の人たちがかなえるために、住民相互の助け合い活動を始めます。あなたも福祉のまちづくりに参加してみませんか。

助け合い活動とは

私たちが住み慣れた地域で安心して暮らすために、今手助けが必要な人と、手助けできる人が支えられたり支えたり、思いやりと、助け合いの精神でボランティア活動を行います。一般的なボランティア活動と異なる点は、活動に対して低料金のやりとりがある点です。

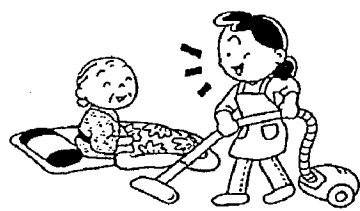
活動内容

- ◇買い物・食事づくり・洗濯など日常生活の家事援助
- ◇食事介助・通院介助など軽い介護サービス
- ◇その他必要な援助

*詳細は、9月15日発行・配布の「社協だより」に掲載しますので、ご覧ください。

●問い合わせ 亀田町社会福祉協議会

☎381-7221



早く見つけて正しい手当てを

心の健康相談(要予約)

9月17日

談ください。

私たちは身体の健康には気をつけていても、心の健康にはあまり注意していないようです。「心の病氣」も、身体と同じく、早く見つけて正しい手当てをすれば治りますが、放っておくと手当てが難しく、治りにくくなってしまいます。

町では、「心の病氣」を防ぐために、専門家による相談日を年2回(9月・3月)設けます。次のような症状のある方、あるいはそのご家族の方は、ぜひご相談ください。

○自分の性格について悩んだり、最近まわりの人と思うように交際ができたくなった方
○気持ちが悪く着かずいつもイライラしたり、気持ちが悪く沈んだり、少しのことでも不安を感じる、など日常生活にさしかえのある方
○心配ごとのため食欲がなく、夜もよく眠れない方
○痴呆老人を抱えて困っている方

○アルコール依存に関する相談
○障害者の入院・通院治療についての相談など

「心の健康相談」
日 時：9月17日(金) 午後1時30分～4時
会 場：保健センター
担当者：精神科専門医、精神保健福祉相談員、町保健婦
予約・問い合わせ：保健センター
☎381-2111 内線407
(9月14日締切)
※相談は無料で、秘密は厳守します。

社会福祉法人「中東福祉会」職員募集

- 採用職種 事務員、栄養士、生活指導員、保健婦(士)または看護婦(士)、理学療法士または作業療法士、ケアワーカー(寮父母)
- 受験資格 年齢や必要な資格等は採用職種により異なりますので、お問い合わせください。
- 勤務地 知的障害者更生施設「いずみの里」(五泉市) 「(仮称)第二いずみの里」(五泉市)平成12年4月開設予定 「(仮称)満日の里」(新津市)平成12年4月開設予定 特別養護老人ホーム「菅名の里」(五泉市)
- 一次試験 10月24日(日) (二次試験は11月28日)
- 申込期限等 9月30日(木)までに知的障害者更生施設「いずみの里」へ直接提出してください。
- 申込書類等 試験案内、受験申込書類等は、知的障害者更生施設「いずみの里」、および構成市町村(三市中東蒲原郡の11市町村)福祉担当課で用意。 ☎959-1632
- 申し込み・問い合わせ 五泉市大字中川新1498 社会福祉法人中東福祉会「いずみの里」 ☎0250-47-2213

《東京都よりお知らせ》

東京都は東京空襲の犠牲者を追悼し、平和を願うため、名簿を作成します

ご遺族や、心当たりのある方のご連絡をお願いいたします。

名簿に記載の方

東京の空襲(昭和17年4月18日から昭和20年8月15日)で亡くなった方

*空襲による負傷等が原因で亡くなった方を含む

①亡くなった方の氏名(ふりがな)・性別・年齢・死亡年月日・死亡場所

〒163-8001

東京都生活文化局コミュニ

ニティ文化部「東京空

襲犠牲者名簿担当」

☎03-5388-113

36

*連絡いただいた内容は、名簿を記録し、名簿を作成するためにのみ使用し、それ以外の目的には利用しません。

*軍人・軍属だった方は、東京都戦没者霊苑で、慰霊・追悼しています。

お問い合わせ 東京都生活文化局コミュニニティ文化部振興計画課 ☎03-5388-1314

特別養護老人ホーム「横雲の里」一般公開 新津市、亀田町、村松町、小須戸町、横越町で構成する社会福祉法人「中蒲原福

会を開催します。

赤十字一般救急法講習会のお知らせ

日常役立つ救急法の講習

会を開催します。

☎385-2111

健康推進課内「特別養護老人ホーム建設準備室」

☎385-2111

特別養護老人ホーム等

「横雲の里」

お問い合わせ：横越町役場

健康推進課内「特別養護老人ホーム建設準備室」

☎385-2111

日常役立つ救急法の講習

会を開催します。

☎385-2111

健康推進課内「特別養護老人ホーム建設準備室」

☎385-2111

広域情報ネットワーク

近隣市町村のイベントなどをご紹介します。

〔西川町〕

○江戸時代にタイムスリップ!

～がっつり!にしかわ '99

越後にしかわ時代激まつり～

- ・開催日 10月2日(土)～3日(日)
- ・会場 西川勤労者体育センターほか
- ・内容 桂三枝独演会、代官献上米行列、富くじ、歌謡ショーなど
- ・問い合わせ 西川町役場 企画課 ☎0256-88-3111

〔月潟村〕

○第18回月潟村観光キャンペーン

- ・開催日 9月23日(木) 午後1時～
- ・会場 月潟村農村環境改善センターほか (北陸自動車道 巻東I.Cから車で1分)
- ・内容 角兵衛獅子の舞い、月潟太鼓、大道芸フェスティバル(9組)、物産販売ほか
- ・問い合わせ 月潟村役場 産業課 ☎375-2710

〔豊栄市〕

○福島島自然文化祭

- ・日時 9月23日(木)
- ・会場 福島島・水の公園福島島・水の駅「ビュー福島島」
- ・内容 福島島ちゃりんこラリー、健康ウォーク、平成本腹渦鍋合戦、渦端コンサート、「水」の講演会、特産品販売ほか
- ・問い合わせ 豊栄市役所 企画財政課 ☎387-3401

走れ! ぐるり! せせ川流れ

- と き 9月26日(日)
- と ころ 山北町桑川(夕日会館)
- 参加費 3,500円

(運賃・食事代・保険料、船代)
募集締切 9月10日(金)までに電話で下記まで
申込先 岡部美津子 ☎382-3192
吉井 誠作 ☎381-5915

「友情列車ひまわり号」とは「列車に乗ってみたい」「旅をしたい」という障害者の願いを実現させ、ひとりぼっちになりがちな障害者をなくしてゆこう...から始まった友情列車ひまわり号を走らせる運動は、誰もが安心して暮らせる、やさしい街づくりに向けて走りつづけています。

栄徳寺保育園テレホンサービス

期 間	テ ー マ
9月1日～9月20日	現代っ子と食の役割
9月21日～10月11日	幼児期の食事

電話番号は ☎381-9777

平成11年度
総合体育館

Ⅱ期教室予定表

教室名	期間	内容
いきいき健康教室 (10回)	9月21日～12月7日 (10月12日・11月23日除く) 毎週火曜日 13:30～15:00	日頃から運動不足の方、運動をしたことのない方を対象とした軽運動を行う教室。
アスパーク親子レクリエーション教室 (12回)	9月27日、10月25日、11月22日 毎月第4月曜日 10:00～11:00	親子でできる体操や、用具・遊具を使っでの運動や遊びを行う教室。
初心者・初級者卓球教室 (10回)	9月24日～11月26日 毎週金曜日 10:00～12:00	初めてラケットを握る方から、ちょっと自信がない方を対象とした基本的なラケット操作を行うクラス。
中級者・上級者卓球教室 (10回)	9月24日～11月26日 毎週金曜日 13:30～15:00	基本的な動作ができ、さらに上達を目指す方のための練習を行うクラス。
アクアエクササイズ教室 (各8回) [2コース]	9月21日～11月16日 (10月12日除く) 毎週火曜日 10:00～11:00 10月2日～11月20日 毎週土曜日 10:00～11:00	水の抵抗や水圧を利用した、足腰への負担が少ない水中運動を行うエアロビクス教室。
ソフトエアロビクス教室 (8回)	10月7日～11月25日 毎週木曜日 13:30～14:45	ローインパクト(跳びはねない)動作中心の足腰への負担が少ないエアロビクス教室。
初心者・初級者エアロビクス教室(8回)	10月7日～11月25日 毎週木曜日 19:30～20:45	初めて行う方や、ちょっと自信のない方を対象としたエアロビクス導入クラス。
中級者エアロビクス教室 (8回)	10月8日～11月26日 毎週金曜日 19:30～20:45	少し慣れてきて体力がついてきた方を対象としたエアロビクスクラス。

※各教室の利用料は1回ごとの料金です。

※都合により予定は変更することがあります。あらかじめご了承ください。

◆申し込み・問い合わせ

〒950-0144

亀田町大字茅野山1857-1

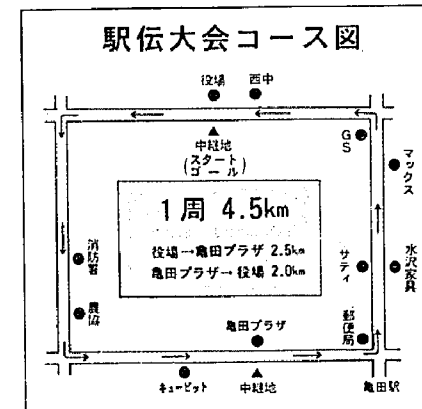
亀田町総合体育館内 各教室係

☎381-1222

定員・対象	料金 (該当定期)	持ち物	申し込み方法
なし 40歳以上の運動不足がちな方	参加費 無料 利用料 200円 (全施設・アリーナ)	運動のできる服装 内履き タオル	・初回13時から受付 ・各回とも当日の午前9時45分から受付
なし 幼児と保護者	参加費 無料 利用料 200円(保護者のみ) (全施設・アリーナ)	運動のできる服装 内履き タオル ラケット 参加券はがき	・往復はがき(必ずどちらかを選択し、クラス名を記入)で申し込み ・電話での申込不可 ・定員を超えた場合は責任抽選 ・9月14日(火)締切(消印有効)
各40人 15歳以上の方 (中学生不可)	参加費 [各コース] 2,000円 利用料 200円 (全施設・アリーナ)	水着 水泳帽子 タオル	・直接来館して申し込み ・定員になり次第締切 ・電話での申込不可 ・入金をもって受付 ・代理受付可
各100人 15歳以上の方 (中学生不可)	参加費 [各コース] 2,000円 利用料 500円 (全施設・プール)	運動のできる服装 内履き タオル	
各200人 15歳以上の方 (中学生不可)	参加費 [各コース] 2,000円 利用料 200円 (全施設・アリーナ・トレーニングルーム)		



駅伝大会コース図



町体育協会主催による、第14回亀田町長杯争奪駅伝大会を開催します。チームを編成し、奮ってご参加ください。
開催日：11月3日(水) (文化の日) 一般・高校生

“スポーツの秋”です 町長杯争奪駅伝大会の 参加チームを募集!

～町外在住・在職の方も参加できます～

の部、中学生の部とも午前8時30分スタート
■チーム編成：中学生以上で、1チーム男子4人、女子2人で編成
■部門：中学生の部、一般・高校生の部の2部門
■コース：図を参照。6区間22.5kmで、1・2・5・6区(各4.5km)を男子が、3区(2.5km)、4区(2km)を女子の区間とします。
■参加費：1チーム1,000円
■申し込み・問い合わせ：9月25日(木)までに、所定の用紙に署名捺印(未成年者は家族の同意書印)のうえ、参加費を添えて町民体育課へお申し込みください。
☎381-1222

学校施設の開放 打ち合わせ会を開催

亀田町教育委員会では、地域スポーツの普及・振興のために、学校施設(小・中学校の体育館、柔剣道場、グラウンド)を一部開放します。
11年度後期(10月～3月)に学校施設の利用を希望する団体は、登録届などの必要書類(町民体育課にあり)を事前に提出したうえで、次の打ち合わせ会に参加してください。
日 時：9月22日(水) 午後7時から
会 場：亀田町総合体育館
■利用者の範囲：原則として亀田町に在住、在職、在学する方で、10人以上の団体。ただし、未成年者で構成する団体は、成人の指導者が常に同伴する団体に限ります。
■申し込み・問い合わせ：利用を希望する団体は、9月15日(水)までに、登録届などの必要書類を町民体育課に提出してください。
☎381-1222

第4回 亀田町バドミントン大会

■開催日…10月17日(日) 午前8時30分集合
■会 場…亀田町総合体育館
■種 目…男女ダブルスのA・B・Cクラス、初級者クラス(男女を問わず、練習を始めてから1年未満の方)
■参加費…1組2,000円(初級者クラスは1組1,600円)
■申し込み…総合体育館受付または風間武雄(荻曾根1-5-51・郵送のみ)へ9月20日(日)(必着)までにお申し込みください。
■問い合わせ…澤野 ☎385-4959
小林 ☎382-4926
竹田 ☎382-5988

9月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

乳幼児の健診★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成11年5月生まれ	9月20日(月)
1歳半児健診 ※歯科健診も同日実施します	平成10年3月生まれ	9月21日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成8年8月生まれ	9月22日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	8月中に届出した妊婦および希望者	9月9日(水) 午後1時20分開始 ※歯科健診も同日実施します
母親学級(2回目)	1回目終了者および希望者	9月16日(水) 午後1時20分開始
母親学級(3回目)	原則として6月の受講者 (お父さんも学べる内容です)	9月30日(水) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成11年5月生まれ ※都合の悪い方は、該当月以外でも受講できます。	9月7日(火) 午前10時開始
あそびの広場	あそびの広場として開放します。 どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。	9月6日(月)・ ②日(火)・27日(月) 午前9時30分～11時 ※○の日は管理栄養士さんいます。

健康相談★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	9月10日(火) 29日(水) 午前9時30分～正午

予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ツベルクリン反応検査	H11年4月～H11年5月生まれ ※ツベルクリン反応検査予診票(白)をお持ちください。	9月6日(月)
ツ反判定とBCG(結核)	ツベルクリン反応検査を受けた方 ※判定用紙(白)とBCG予診票(青)をお持ちください。	9月8日(水)
ポリオ(小児マヒ)	H11年2月～H11年3月生まれ	9月28日(火)
三種混合 (百日咳 破傷風 ジフテリア)	H10年10月～H10年12月生まれ	9月2日(水)
	H10年11月～H11年1月生まれ ※初回3回目より1カ年を経過した方は、追加接種を受けてください。	9月29日(水)
麻疹	H10年6月～H10年8月生まれ	9月3日(木)

◎病気や特異体質で医師から個別接種をすすめられているなど、ご事情がある場合は個別接種が受けられますので、保健センターへご相談ください。 ☎381-2111 内線401

胃がん検診・子宮頸がん検診(集団)が始まります

4月に提出していただいた『検診申込書』で、胃がん検診の申し込みをされた方には8月27日(金)付け、子宮頸がん検診(集団)の申し込みをされた方には8月31日(火)付けで検診のご案内を郵送しました。転入等で申し込みができなかった方、申し込みをしたのに案内が届かない方は、保健センターまでご連絡ください。

総合健診の申込書を送付します

4月に提出していただいた『検診申込書』で、総合健診の申し込みをされた方に9月2日(水)付けで健診の申込書を郵送します。必要事項を記入のうえ、9月10日(火)までに申し込みをしてください。

なお、健診に必要な問診票・検尿容器・検便容器は、今回申し込みをされた方だけに、9月24日(金)付けで送付します。

☎問い合わせ…保健センター ☎381-2111 内線401

休日の当番医院と水道当番業者

*印は、変更のあった医院です。

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
4日		(有)新設工業所 ☎381-4633
5日	*たなか整形外科(横越) ☎383-2200	小木工業(株) ☎382-3171
11日		(株)小野建設設備 ☎382-6489
12日	佐藤小児科医院(横越) ☎385-5200	(有)新和設備工業所 ☎381-5016
15日	清野医院(四ツ興野5) ☎383-1333	風間建設工業(株) ☎381-4962
18日		(有)佐藤工業所 ☎381-3507
19日	こんの脳神経クリニック(泉町1) ☎383-1355	(株)植招工事 ☎382-6355
23日	押木医院(本町4) ☎381-2052	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
25日		(株)宏栄工業 ☎381-5184
26日	堀医院(船戸山4) ☎382-3031	(有)新設工業所 ☎381-4633

※亀田第一病院(西町2)では、当番医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

町の天使たち

1歳半児健診より

『ふれあい看護体験'99』参加者募集!

新潟県看護協会では、看護のこころ普及事業として、県内57の病院で一日看護婦(士)体験を実施します。病院の看護職との交流や患者さんとの触れ合いを通して、医療や看護の仕事のぞいてみませんか。

●亀田近隣の実施病院(下記以外の病院での体験も可)

実施病院	実施日	実習可能人数
亀田第一病院	10月7日(水)	6人
県立がんセンター	10月7日(水)	5人
新潟市民病院	10月5日(火)	10人

●対象者…中学生以上の学生・社会人

●参加費…無料

●申し込み…参加を希望する方は、往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、希望する病院を記入し、9月8日(水)(必着)までに次のところへお申し込みください。後日詳しい案内が送付されます。(申し込み多数の場合は抽選) ☎951-8133

新潟市川岸町2-11

新潟県看護協会 ふれあい看護体験係

●問い合わせ…保健センター ☎381-2111 内線406

『ほっとホームどじょっ子』に来てみませんか?

(一人で悩まず、当事者同士で手をつなごう)

亀田町精神障害者家族会では、精神障害者やその家族がホッとでき、同じ悩みを持つもの同士が思いを語り合い、支え合う場として、『ほっとホームどじょっ子』をオープンしました。現在は作業所設置の実現に向けて話し合っています。ぜひ一度のぞいてみてください。また、家族会(竹の子会)の入会も随時受け付けています。

■日 時…9月7日(火)、14日(火)、21日(火)、28日(火) 午後7時～9時
(時間内の出入りは自由です)

■会 場…ほっとホームどじょっ子(旧第2旭プラザホール)

■問い合わせ

▷ほっとホームどじょっ子(直通) ☎381-1090

▷保健センター内 竹の子会事務局 ☎381-2111 内線407



住民の動き

亀田町の人口

32,479人 (+16人)
 男 15,789人 (+10人)
 女 16,690人 (+6人)
 世帯数 10,207世帯 (+10世帯)

※平成11年8月31日現在の住民登録人口。()内は前月比

すこやかに

(7月届出)

雄太	美優	璃花	英幸	義之	ちはな	吉田	清孝	町名区
志賀	本間	梶原	石山	本間	義徳	東町三	津二	4
守	建志	大輔	袋	東町三	袋	津二	岡四	30
旭	中島	砂	岡四	岡四	岡四	岡四	岡四	33
四	島一	岡四	岡四	岡四	岡四	岡四	岡四	51
53								

言葉の履歴書

〈出藍の誉れ〉

「青は藍より出でて藍より青し」は、中国戦国時代の思想家である荀子の言葉。「青色の染料は藍の葉から作るが、もとの葉の色よりも美しい」という意味で、教えを受けた生徒が先生よりすぐれているときのたとえに用いられます。出典が同じ「出藍の誉れ」も、師以上の名声を得た弟子に対する褒め言葉です。

福沢諭吉が『福翁百話』で、西洋に学んだ明治日本の急速な進歩を「実に出藍の譽に漏れず」と高く評価したのは百年ほど前のことですが、いま生きていたら何というでしょうか。

優希	綾乃	智之	明日香	奈津美	菜摘芽	海斗	和真	太郎	友紀	英之	莉緒	真椰	諒之	慶祐	昂弥	
櫻井江理男	井上泰輔	八木和男	伊石忠弘	榎本武信	岡政夫	大橋進	三浦忍	瀬下貴雄	伏見史朗	坂上博行	秋庭丈二	内山学	藤田博則	栗原修	古泉靖夫	
緑町三	本町一	本町三	新明町四	袋津三	曙町四	曙町四	砂岡一	所島一	鶴ノ子一	早通	城所一	五月町三	緑町二	泥渦	早通	
56	4	7	26	31	32	32	33	37	38	43	50	55	56	57	57	59

ごめいふく

(8月前半届出)

故人	世帯主	町名区
渡邊ハツイ	本人	向陽二
廣島道三	タズ	船戸山二
田邊俊朗	ミツ子	水道町五
山田喜一	淳一	所島一
畦上幸二	義幸	所島一
松澤クニ	昭義	四ツ興野三
58	37	37

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。
 ※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

受け取りましたか？地域振興券

地域振興券の受領対象と思われる方には、今年3月に交付申請書または引換申請券を送付しました。しかし、まだ受け取っていない方が何人かいらっしゃいます。利用期限が近づいてきましたので、早めに受け取るようにしてください。

- 交付場所：役場農政商工課 (2階)
- 持参するもの

・ 印鑑 (代理人が申請する場合は、その方の印鑑も必要です。)

・ 地域振興券交付申請書または引換申請券

● 問い合わせ：役場農政商工課
 ☎ 381-2111 内線280

平成12年4月に事業開始
 シルバー人材センターの
 会員を募集しています！

健康で働く意欲のある高齢者(おおむね60歳以上)であれば、どなたでも会員になれます。あなたの豊かな知識と経験を生かしませんか。

■ 申し込み・問い合わせ：シルバー人材センター設立準備室(役場福祉課内)
 ☎ 381-2111 内線108・141

司法書士と社会福祉士によるシルバー110番を開催

高齢者、障害者の方の不動産、相続、遺言、贈与、介護、福祉に関わる問題についての相談を電話で受け付け、問題解決のためのアドバイスをします。

- 開催日：9月12日(日) 午前10時～午後4時
- 電話番号：226-5083